



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
27 December 2019
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия

Пятый комитет

Пункт 135 повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на 2020 год

Проект резолюции, представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций

Специальные вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на 2020 год

Генеральная Ассамблея,

I

Просьба о выделении субсидии Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения в связи с рекомендациями Совета попечителей Института в отношении программы работы Института на 2020 год

рассмотрев записку Генерального секретаря, касающуюся просьбы о выделении субсидии Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения в связи с рекомендациями Совета попечителей Института в отношении программы работы Института на 2020 год¹, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

1. *принимает к сведению* записку Генерального секретаря¹;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²;
3. *удовлетворяет* просьбу о выделении Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций субсидии в размере 275 000 долл. США (до пересчета), на предоставление которой ассигнования уже предусмотрены в разделе 4 «Разоружение» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год;

¹ A/74/339.

² A/74/7/Add.9.



II**Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом на его сессии 2019 года**

рассмотрев доклад Генерального секретаря³ и соответствующий доклад Консультативного комитета⁴,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря³;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета⁴;
3. *с признательностью отмечает* щедрое предложение правительства Катара провести пятую Конференцию Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам в 2021 году в Дохе;

III**Центр по международной торговле**

ссылаясь на свою резолюцию [74/262](#) от 27 декабря 2019 года, посвященную вопросам, связанным с предлагаемым бюджетом по программам на 2020 год,

постановляет утвердить ресурсы в объеме 18 861 800 долл. США (доля Организации Объединенных Наций, эквивалентная половине суммы в размере 36 739 000 швейцарских франков при пересчете по обменному курсу 0,9739 швейцарского франка за 1 доллар США), предложенном на 2020 год по разделу 13 «Центр по международной торговле» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год;

IV**Административные и финансовые последствия решений и рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по международной гражданской службе за 2019 год**

рассмотрев заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи⁵, и соответствующий доклад Консультативного комитета⁶,

1. *ссылается* на свою резолюцию [74/255 В](#) от 27 декабря 2019 года;
2. *принимает к сведению* заявление, представленное Генеральным секретарем⁵;
3. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета⁶;
4. *постановляет* не удовлетворять просьбу о создании дополнительной должности специалиста по коммуникации (С-4);

V**Просьба о выделении субсидии чрезвычайным палатам в судах Камбоджи**

ссылаясь на раздел I своей резолюции [68/247 В](#) от 9 апреля 2014 года, раздел I своей резолюции [69/274 А](#) от 2 апреля 2015 года, раздел IV своей резолюции [70/248 А](#) от 23 декабря 2015 года, раздел II своей резолюции [71/272 А](#) от

³ [A/74/347](#).

⁴ [A/74/7/Add.12](#).

⁵ [A/C.5/74/2](#).

⁶ [A/74/7/Add.7](#).

23 декабря 2016 года, раздел IX своей резолюции [72/262 A](#) от 24 декабря 2017 года и раздел IV своей резолюции [73/279 A](#) от 22 декабря 2018 года,

рассматривает доклад Генерального секретаря, касающийся просьбы о выделении субсидии чрезвычайным палатам в судах Камбоджи⁷, и соответствующий доклад Консультативного комитета⁸,

рассматривает также доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии международного компонента чрезвычайных палат в судах Камбоджи⁹,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁷;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета⁸;
3. *ссылается* на пункт 30 доклада Консультативного комитета и просит чрезвычайные палаты в судах Камбоджи представить информацию о ходе выполнения рекомендаций Управления служб внутреннего надзора в следующем докладе Генерального секретаря;
4. *подтверждает*, что работе чрезвычайных палат придается первоочередное значение;
5. *с признательностью отмечает* то, что правительство Камбоджи как принимающей страны неизменно вносит взносы на финансирование чрезвычайных палат;
6. *призывает* чрезвычайные палаты и далее принимать надлежащие меры по достижению экономии средств в ходе осуществления их деятельности и по обеспечению ее эффективности и надлежащим образом завершить выполнение судебного мандата на транспарентной, подотчетной и затратоэффективной основе;
7. *отмечает* шаги, предпринятые Генеральным секретарем в целях разработки основ порядка завершения работы чрезвычайных палат и определения возможных остаточных функций, и просит Генерального секретаря ускорить завершение разработки этих основ;
8. *ссылается* на пункт 25 доклада Консультативного комитета, в котором Комитет вновь отмечает сохраняющуюся необходимость активизировать усилия по мобилизации средств, в том числе путем расширения донорской базы, и призывает все государства-члены продолжать добровольно оказывать поддержку как международному, так и национальному компонентам чрезвычайных палат и расширять такую поддержку в целях содействия оперативному завершению выполнения мандата палат;
9. *ссылается также* на пункты 28 и 29 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря проинформировать Генеральную Ассамблею о пересмотренных условиях назначения международных судей и международных обвинителей, представить дополнительное обоснование в отношении размера их вознаграждения и рассмотреть вопрос о его расхождении с размерами вознаграждения других старших должностных лиц Организации Объединенных Наций сопоставимого уровня в его следующем докладе;
10. *уполномочивает* Генерального секретаря в качестве исключительной меры принимать обязательства на сумму, не превышающую 7 млн долл. США, в дополнение к финансовым ресурсам международного компонента

⁷ [A/74/359](#).

⁸ [A/74/7/Add.16](#).

⁹ [A/74/281](#).

чрезвычайных палат, получаемым в виде добровольных взносов, в отношении периода с 1 января по 31 декабря 2020 года, с тем чтобы эти палаты могли выполнять свой судебный мандат, и просит Генерального секретаря представить информацию об использовании таких полномочий на принятие обязательств в его следующем докладе;

VI

Просьба о выделении субсидии Остаточному механизму Специального суда по Сьерра-Леоне

ссылаясь на свою резолюцию [58/284](#) от 8 апреля 2004 года, раздел VII своей резолюции [59/276](#) от 23 декабря 2004 года, раздел II своей резолюции [59/294](#) от 22 июня 2005 года, раздел XII своей резолюции [65/259](#) от 24 декабря 2010 года, раздел IX своей резолюции [66/247](#) от 24 декабря 2011 года, раздел I своей резолюции [67/246](#) от 24 декабря 2002 года, раздел VII своей резолюции [70/248 A](#), раздел III своей резолюции [71/272 A](#), раздел VIII своей резолюции [72/262 A](#) и раздел III своей резолюции [73/279 A](#),

рассмотрев доклад Генерального секретаря об использовании полномочий на принятие обязательств и относительно просьбы о выделении субсидии Остаточному механизму Специального суда по Сьерра-Леоне¹⁰ и соответствующий доклад Консультативного комитета¹¹,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹⁰;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета¹¹;
3. *подтверждает*, что работе Остаточного механизма Специального суда по Сьерра-Леоне придается первоочередное значение;
4. *с удовлетворением отмечает* оказание правительством Сьерра-Леоне Остаточному механизму Специального суда поддержки в натуральной форме, в том числе поддержки подотделению Механизма во Фритауне, и предоставление персонала охраны;
5. *с удовлетворением отмечает также* оказание рядом стран поддержки в связи с содержанием архивов Остаточного механизма Специального суда и лиц, приговоренных Судом к лишению свободы, включая предоставление добровольных взносов, бесплатных услуг и помощи в натуральной форме;
6. *призывает* все государства-члены добровольно оказывать поддержку Остаточному механизму Специального суда;
7. *выражает серьезную озабоченность* неблагоприятным финансовым положением Остаточного механизма Специального суда и в этой связи просит Генерального секретаря активизировать усилия по привлечению добровольных взносов, в том числе на основе расширения донорской базы и проведения регулярных консультаций с основными заинтересованными сторонами, а также по внедрению новаторских подходов к мобилизации средств и представить Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу на основной части ее семьдесят пятой сессии;
8. *уполномочивает* Генерального секретаря принимать обязательства на сумму, не превышающую 2 537 000 долл. США, в дополнение к финансовым ресурсам Остаточного механизма Специального суда, получаемым в виде добровольных взносов, в отношении периода с 1 января по 31 декабря 2020 года и

¹⁰ [A/74/352](#).

¹¹ [A/74/7/Add.21](#).

просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее доклад об использовании таких полномочий на принятие обязательств на основной части ее семьдесят пятой сессии;

VII Стратегический план сохранения наследия в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве

ссылаясь на часть XI своей резолюции [64/243](#) от 24 декабря 2009 года, раздел VII своей резолюции [66/247](#), раздел V своей резолюции [68/247 A](#) от 27 декабря 2013 года, разделы III и VII своей резолюции [69/262](#) от 29 декабря 2014 года, раздел X своей резолюции [70/248 A](#), раздел XVIII своей резолюции [71/272 A](#), раздел XVI своей резолюции [72/262 A](#) и раздел XIII своей резолюции [73/279 A](#),

рассмотрев шестой ежегодный доклад Генерального секретаря о ходе осуществления стратегического плана сохранения наследия в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве¹² и соответствующий доклад Консультативного комитета¹³,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹²;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета¹³;
3. *выражает удовлетворение* в связи с неизменной поддержкой правительством Швейцарии проекта строительства в Женеве;
4. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы осуществление стратегического плана сохранения наследия было полностью завершено без превышения объема работ по проекту и его общей стоимости, утвержденных в ее резолюции [70/248 A](#), и без дальнейших задержек;
5. *подтверждает* пункт 19 раздела XIII своей резолюции [73/279 A](#) и вновь выражает просьбу сохранить историческое наследие Дворца Наций;
6. *подтверждает также* предлагаемый объем работ по проекту, график и смету расходов на реализацию стратегического плана сохранения наследия в максимальном объеме 836 500 000 швейцарских франков;
7. *подчеркивает* важность эффективного руководства, надзора, прозрачности и подотчетности в деятельности по управлению проектом для обеспечения достижения целей проекта в установленные сроки и без превышения утвержденного бюджета;
8. *подчеркивает* также важность тесного взаимодействия между группой по проекту стратегического плана сохранения наследия и Секретариатом в Нью-Йорке, в частности Службой по регулированию вопросов управления имуществом в мировом масштабе, для обеспечения успешного осуществления проекта во всех его аспектах;
9. *выражает обеспокоенность* в связи с шестимесячной задержкой, увеличением расходов и повышением риска срыва графика осуществления проекта и превышения плана расходов по нему, а также в связи со снижением уровня уверенности и просит Генерального секретаря обеспечить тщательное управление рисками и проектом и пристальное наблюдение за факторами риска и уязвимости, своевременно принять все необходимые меры для уменьшения

¹² [A/74/452](#).

¹³ [A/74/7/Add.13](#).

потенциальных рисков возникновения дальнейших задержек и перерасхода средств и включить информацию по этому вопросу в его следующий доклад о ходе осуществления плана;

10. *просит* Генерального секретаря прилагать все усилия к тому, чтобы избежать увеличения бюджета, применяя для этого рациональные методы управления проектом, и обеспечить, чтобы осуществление стратегического плана сохранения наследия было завершено без превышения утвержденного бюджета и в предусмотренные сроки;

11. *просит также* Генерального секретаря обеспечить полное и безотлагательное выполнение рекомендаций Комиссии ревизоров;

12. *отмечает* достигнутый прогресс и завершение части деятельности по осуществлению проекта;

13. *с удовлетворением отмечает* усилия Генерального секретаря по обеспечению бесперебойной работы конференций посредством задействования временных конференционных помещений на протяжении всего периода выполнения ремонтных работ и просит Генерального секретаря покрыть расходы на такие помещения за счет средств из утвержденного бюджета проекта;

14. *подтверждает* пункт 10 раздела XIII своей резолюции [73/279 A](#);

15. *просит* Генерального секретаря и впредь обеспечивать, чтобы закупки товаров и услуг для проекта строительства осуществлялись при строгом соблюдении существующих положений и правил, а также соответствующих положений резолюций Генеральной Ассамблеи, регулирующих закупочную деятельность в Организации Объединенных Наций;

16. *ссылается* на пункт 16 своей резолюции [69/273](#) от 2 апреля 2015 года, подтверждает важность транспарентности в закупочном процессе и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы группа по проекту в полной мере учитывала наличие поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой при заключении договоров подряда и субподряда, и сообщить о принятых конкретных мерах и достигнутых успехах в области расширения возможностей участия в закупочной деятельности для поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой при осуществлении стратегического плана сохранения наследия;

17. *отмечает*, что выполнение первой половины проекта осуществления стратегического плана сохранения наследия завершится в конце 2019 года и будут заключены важные многолетние контракты на строительные работы на крупные суммы, и в этой связи особо указывает на необходимость обеспечения механизма гарантированного и предсказуемого финансирования проекта;

18. *постановляет* продолжать использовать в 2019 году многолетний счет незавершенного строительства, созданный в рамках регулярного бюджета, для расходов, связанных со стратегическим планом сохранения наследия;

19. *постановляет также* вернуться к рассмотрению вопроса об определении схемы начисления взносов и валюты ассигнований и взносов для финансирования стратегического плана сохранения наследия на основной части своей семьдесят пятой сессии и просит Генерального секретаря представить обновленную подробную информацию по этим вопросам;

20. *постановляет далее* вернуться к рассмотрению вопроса об учреждении многолетнего специального счета для стратегического плана сохранения наследия на основной части своей семьдесят пятой сессии;

21. *постановляет* производить ежегодные выплаты принимающей стране в счет погашения займов за счет средств из регулярного бюджета до тех пор, пока Генеральная Ассамблея не примет иного решения;

22. *выражает признательность* государствам-членам за уже внесенные ими добровольные взносы на финансирование стратегического плана сохранения наследия и просит Генерального секретаря и далее инициативно вести работу по привлечению как добровольных денежных взносов государств-членов, так и их взносов в натуральной форме, а также пожертвований частных структур при полном соблюдении всех соответствующих правил и положений Организации и соглашений, касающихся пожертвований на осуществление стратегического плана сохранения наследия, и включить подробную информацию по этому вопросу в его следующий доклад о ходе осуществления плана;

23. *подтверждает*, что все доходы от сдачи в аренду или валоризации земельных участков, принадлежащих Организации в Женеве, будут учитываться в разделе 2 сметы поступлений «Общие поступления» бюджета по программам на 2020 год;

24. *вновь просит* Генерального секретаря продолжить изучение возможности привлечения дополнительных структур Организации Объединенных Наций для размещения в отремонтированном Дворце Наций;

25. *рекомендует* Генеральному секретарю и далее прилагать усилия к максимальному увеличению дохода в долгосрочной перспективе на основе долгосрочных и ориентированных на местную общину договоров на сдачу в аренду находящегося в собственности Организации Объединенных Наций земельного участка в Женеве и в этой связи просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее в кратчайшие возможные сроки подробные планы в отношении стратегии валоризации и подготовительных работ, в том числе об объеме подготовительных работ, сроках их осуществления и потребностях в ресурсах для их выполнения;

26. *постановляет* ассигновать на 2020 год сумму в размере 36 799 600 долл. США (эквивалентную сумме в 36 505 200 швейцарских франков) по разделу 33 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год;

VIII

Административные расходы Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций

ссылаясь на свою резолюцию [70/238 A](#) от 23 декабря 2015 года, раздел XV своей резолюции [72/262 A](#) и свою резолюцию [73/274](#) от 22 декабря 2018 года,

рассмотрев доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций об административных расходах Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций о работе его шестьдесят шестой сессии¹⁴, доклад Генерального секретаря об административных и финансовых последствиях, вытекающих из доклада Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций¹⁵, финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2018 года, и доклад

¹⁴ [A/74/331](#) и [A/74/331/Corr.1](#).

¹⁵ [A/C.5/74/3](#).

Комиссии ревизоров о Пенсионном фонде¹⁶ и содержащиеся в нем рекомендации, доклад Секретаря Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и Представителя Генерального секретаря по вопросам инвестирования активов Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в докладе Комиссии о Фонде за год, закончившийся 31 декабря 2018 года¹⁷, и соответствующий доклад Консультативного комитета¹⁸,

1. *принимает к сведению* доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций¹⁴ и доклад Генерального секретаря¹⁵;

2. *принимает к сведению также* доклад Секретаря Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и Представителя Генерального секретаря по вопросам инвестирования активов Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций¹⁷;

3. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета¹⁸, с учетом положений настоящей резолюции;

4. *особо отмечает* существующую прерогативу Генеральной Ассамблеи в вопросах, касающихся Пенсионного фонда;

А.

Доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций о работе его шестьдесят шестой сессии

5. *подчеркивает* важность дальнейшего достижения необходимого показателя реальной нормы доходности в размере 3,5 процента в год в долгосрочном плане для обеспечения платежеспособности Пенсионного фонда в будущем;

6. *вновь заявляет* о важности полного и своевременного выполнения секретариатом Пенсионного фонда, Правлением Пенсионного фонда и Представителем Генерального секретаря всех рекомендаций Комиссии ревизоров и представления информации по этому вопросу в следующем докладе Генеральной Ассамблеи;

7. *ссылается* на пункт 13 своей резолюции [73/274](#) и постановляет, что должность административного руководителя, отвечающего за пенсионное обслуживание, будет называться «Главный административный сотрудник по пенсионному обслуживанию» и что в этой связи следует внести поправки в соответствующие статьи Положений Пенсионного фонда;

8. *просит* Главного административного сотрудника по пенсионному обслуживанию посредством использования специальных знаний сотрудников Отдела закупок Секретариата на основе транспарентного и конкурсного закупочного процесса оперативно воспользоваться услугами независимой сторонней организации, обладающей специальными знаниями по вопросам управления пенсионными фондами, для проведения с надлежащим учетом стандартов

¹⁶ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 5P (A/74/5/Add.16).*

¹⁷ [A/74/329](#).

¹⁸ [A/74/7/Add.14](#).

передовой практики пенсионных фондов всестороннего и объективного анализа и вынесения рекомендаций по следующим вопросам:

- a) членский и численный состав и частота заседаний;
- b) распределение мест;
- c) внедрение системы пересмотра и ротации для корректировки состава Правления на регулярной основе, с тем чтобы предоставить правомочным участвующим организациям возможность поочередно занимать ротируемые места на справедливой основе;
- d) круг ведения Председателя и всех членов Правления Пенсионного фонда, включая вопрос конфликта интересов;
- e) методология самооценки Правления Пенсионного фонда и его Постоянного комитета и все надлежащие ограничения, накладываемые на них;

9. *просит* Правление Пенсионного фонда представить доклад, подготовленный этой сторонней организацией, вместе с замечаниями Правления в контексте следующего доклада Правления Пенсионного фонда;

10. *постановляет*, что деятельность Комитета по контролю за платежеспособностью, активами и обязательствами Фонда будет касаться исключительно вопросов об активах и обязательствах;

11. *подчеркивает*, что Секретарь Правления Пенсионного фонда является полностью независимым от Главного административного сотрудника по пенсионному обслуживанию и Представителя Генерального секретаря, в этой связи постановляет, что Секретарь будет подбираться и оцениваться Комитетом по планированию замещения должностей Правления согласно соответствующим положениям и правилам о персонале, отмечает при этом перевод должности класса Д-1 из отделения в Женеве в качестве временной меры, действие которой начнется в январе 2020 года, просит Правление ускорить через посредство Комитета процесс подбора и назначения и постановляет, что Секретарь отчитывается непосредственно перед Правлением и что Управление пенсионного обслуживания и Управление инвестиций будут по мере необходимости оказывать Секретарю административную поддержку;

12. *просит* Правление Пенсионного фонда представить дальнейшую информацию о мерах, принятых для обеспечения независимости Секретаря Правления от Главного административного сотрудника по пенсионному обслуживанию, в контексте своего следующего доклада;

13. *постановляет*, что альтернативным представителям, за исключением альтернативных представителей, избранных Генеральной Ассамблеей, следует предоставлять право присутствовать на сессиях Правления Пенсионного фонда только в том случае, когда основные члены Правления не могут на них присутствовать, и просит Правление выполнять эту рекомендацию начиная со следующего совещания Правления;

14. *особо отмечает*, что Управление служб внутреннего надзора остается единственным органом внутреннего надзора за деятельностью секретариата Пенсионного фонда и его инвестициями в соответствии с мандатом Управления, определенным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/218 В от 29 июля 1994 года, и подчеркивает, что любое изменение данного мандата в этом отношении по-прежнему является исключительной прерогативой Ассамблеи;

15. *ссылается* на пункт 31 своей резолюции 73/274, выражает сожаление в связи с тем, что Генеральный секретарь и Правление Пенсионного фонда не

представили обновленную информацию, и вновь обращается к ним с просьбой обеспечить, чтобы сотрудники Управления инвестиций и Управления пенсионного обслуживания набирались на как можно более широкой географической основе с учетом пункта 3 статьи 101 Устава Организации Объединенных Наций, и сделать все возможное для того, чтобы представить обновленную информацию о достигнутых успехах в контексте их следующих докладов;

16. *постановляет* отложить внесение поправки в статью 6 Положений Пенсионного фонда, ссылаясь на пункт 25 своей резолюции 73/274 и настоятельно призывает Правление Пенсионного фонда доработать всеобъемлющий кодекс поведения, применимый ко всем членам Правления Пенсионного фонда и наблюдателям при нем, на основе Кодекса поведения Комиссии по международной гражданской службе и таким образом выработать соответствующие положения и процедуры для решения всех вопросов этики, включая вопросы конфиденциальности, возникающих в отношении изменений, которые предлагается внести в Положения Фонда, и в том числе в статью 6, и представить информацию по этому вопросу в своем следующем докладе;

17. *постановляет также* отложить внесение поправки в статью 48 Положений Пенсионного фонда и просит Правление Пенсионного фонда представить дальнейший анализ и разъяснения в отношении предлагаемой поправки, и в частности рассмотреть возможное воздействие ее принятия на доступ сотрудников и участников Фонда к правосудию в Апелляционном трибунале Организации Объединенных Наций и его возможные правовые последствия, и представить информацию по этому вопросу в контексте своего следующего доклада;

18. *просит* Генерального секретаря представить дальнейший анализ и разъяснения в отношении предлагаемых поправок к статуту Апелляционного трибунала, касающихся пенсионных вопросов, и просит Шестой комитет рассмотреть правовые аспекты в контексте следующего доклада Генерального секретаря об отправлении правосудия при том понимании, что это никак не затрагивает роль Пятого комитета как главного комитета Генеральной Ассамблеи, отвечающего за административные и бюджетные вопросы;

19. *просит* Управление пенсионного обслуживания по-прежнему строго соблюдать положение о целевом показателе оформления пособий в течение 15 рабочих дней и представить информацию по этому вопросу в контексте следующего доклада Правления Пенсионного фонда;

20. *просит также* Управление пенсионного обслуживания прилагать все усилия для сокращения количества открытых рабочих процессов и при этом уделять особое внимание урегулированию дел, которые не поддаются обработке, выработать и внедрить контрольные показатели для оценки достижений в деле сокращения количества таких процессов и представить информацию по этому вопросу в контексте следующего доклада;

21. *приветствует* переход всех участвующих организаций Пенсионного фонда к ежемесячной выверке для упрощения своевременной выплаты пособий и просит представить обновленную информацию о достигнутых успехах в контексте следующего доклада Правления Пенсионного фонда;

22. *просит* Правление Пенсионного фонда продлить мандат и сохранить членский состав Рабочей группы по управлению, состав которой должен строго соответствовать трехсторонней структуре Правления, до его следующей сессии;

23. *придает особое значение* тому факту, что инвестиционная стратегия Фонда должна определяться исходя из его целевого показателя годовой

реальной нормы доходности, и призывает Генерального секретаря продолжать прилагать активные усилия для достижения целей инвестиционной политики;

24. *вновь подтверждает*, что Генеральный секретарь выполняет функции фидуциария в отношении инвестирования активов Пенсионного фонда;

25. *просит* Генерального секретаря как фидуциария, отвечающего за инвестирование активов Пенсионного фонда, продолжать осуществлять диверсификацию его инвестиций путем распределения вложений между рынками развитых и развивающихся стран и стран с формирующейся рыночной экономикой во всех случаях, когда это служит интересам участников и бенефициаров Фонда, и просит также Генерального секретаря обеспечивать, чтобы решения, касающиеся инвестиций Фонда на любом рынке, принимались осмотрительно с полным учетом четырех основных критериев инвестирования, а именно критериев надежности, доходности, ликвидности и конвертируемости;

26. *отмечает*, что для инвестиционной стратегии Пенсионного фонда все большее значение приобретают рынки стран с формирующейся рыночной экономикой и стран с пограничной экономикой, включая рынки стран Африки;

27. *отмечает также* запланированную Управлением служб внутреннего надзора ревизию управления в Управлении инвестиций и просит представить ей доклад об этой ревизии вместе с замечаниями Правления Пенсионного фонда в контексте следующего доклада Правления;

28. *рекомендует* Секретарю Правления Пенсионного фонда перестроить и оптимизировать доклад Правления с тем, чтобы сделать его более лаконичным и ясным, а представляемые обоснования предлагаемых финансовых и административных мер — более полными;

29. *обращает особое внимание* на то, что Генеральная Ассамблея придает большое значение дальнейшему обеспечению Правлением Пенсионного фонда строгой подотчетности, и просит Правление представить подробную информацию о последующих мерах по всем аспектам осуществления настоящей резолюции, включая информацию о выполнении рекомендаций Управления служб внутреннего надзора, с которыми согласилось Правление, в контексте его доклада, который будет представлен Генеральной Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии;

В.

Административные расходы Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций

30. *отмечает*, что Пенсионный фонд финансируется частично за счет взносов своих участвующих организаций и участников из числа сотрудников, причем взносы участвующих организаций выделяются государствами-членами по линии регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, внебюджетных взносов и бюджета других участвующих организаций;

31. *отмечает также*, что административное управление Пенсионным фондом осуществляет Правление Пенсионного фонда, которое как вспомогательный орган подчиняется Генеральной Ассамблее, и призывает Правление функционировать более эффективно на основе использования технологий и других средств для сокращения своих оперативных расходов;

32. *подчеркивает* важную роль Правления Пенсионного фонда в обеспечении финансовой устойчивости Пенсионного фонда на основе осмотрительного управления расходами, установления контрольных показателей расходов и

контроля за расходами в пересчете на одного участника и бенефициара и призывает Правление представить информацию о достигнутых успехах в контексте его следующего доклада;

33. *ссылается* на пункт 33 доклада Консультативного комитета, отмечает предлагаемое увеличение количества должностей в Управлении инвестиций и постановляет оставить объем ресурсов, выделяемый Управлению на временную помощь общего назначения на 2020 год, на уровне, который был утвержден на 2019 год;

34. *просит* Пенсионный фонд и Генерального секретаря найти в 2020 году соответствующие решения для урегулирования ситуации с должностями классов С-4 и С-5 в Административной канцелярии и просит Управление пенсионного обслуживания представить информацию по этому вопросу в контексте следующего доклада Правления Пенсионного фонда;

35. *подчеркивает* важность стабильного показателя оформления пособий и сохранения качества обслуживания клиентов в Европе, Западной Азии и Африке и в этой связи просит Главного административного сотрудника по пенсионному обслуживанию сохранить соответствующие особенности параллельного функционирования отделения в Женеве и представить обновленную информацию по этому вопросу в контексте следующего доклада Правления Пенсионного фонда;

36. *утверждает* изменения штатного расписания, указанные в таблице ниже:

А. Секретариат Правления Пенсионного фонда

<i>Изменение</i>	<i>Наименование должности</i>	<i>Категория должности</i>	<i>Число должностей</i>
Перевод (из Управления пенсионного обслуживания)	Специалист по управлению программами	С-4	1
Перевод (из Управления пенсионного обслуживания)	Помощник по обслуживанию заседаний	ОО (ПР)	1
Перевод (из Управления пенсионного обслуживания)	Секретарь Правления Пенсионного фонда	Д-1	1
Всего, чистое изменение			3

В. Управление пенсионного обслуживания

<i>Изменение</i>	<i>Наименование должности</i>	<i>Категория должности</i>	<i>Число должностей</i>
Создание	Специалист по людским ресурсам (набор персонала)	С-3	1
Создание	Административный помощник	ОО (ПР)	1
Создание	Помощник по пособиям, Региональное отделение в Найроби (ОК)	МР	1
Создание	Помощник по пособиям, Региональное отделение в Бангкоке (ОК)	МР	1
Создание	Специалист по информационным системам (начальник Группы по интерфейсам передачи данных о пенсиях)	С-4	1

<i>Изменение</i>	<i>Наименование должности</i>	<i>Категория должности</i>	<i>Число должностей</i>
Создание	Помощник по информационным системам	ОО (ПР)	2
Итого, новых должностей			7
Преобразование	Специалист по пособиям, Региональное отделение в Найроби (ОК)	С-3	1
Преобразование	Специалист по пособиям, Региональное отделение в Бангкоке (ОК)	С-3	1
Итого, преобразование должностей			2
Перевод (в секретариат Правления Пенсионного фонда)	Специалист по управлению программами	С-4	-1
Перевод (в секретариат Правления Пенсионного фонда)	Помощник по обслуживанию заседаний	ОО (ПР)	-1
Перевод (в секретариат Правления Пенсионного фонда)	Начальник отделения в Женеве	Д-1	-1
Перевод (в Управление инвестиций)	Специалист по информационным системам	С-4	-1
Перевод (в Управление инвестиций)	Помощник по информационным системам	ОО (ПР)	-1
Итого, перевод в другие подразделения			-5
Всего, чистое изменение			4

С. Управление инвестиций

<i>Изменение</i>	<i>Наименование должности</i>	<i>Категория должности</i>	<i>Число должностей</i>
Создание	Старший специалист по правовым вопросам	С-5	1
Создание	Помощник по правовым вопросам	ОО (ПР)	1
Создание	Специалист по инвестициям (непубличный акционерный капитал)	С-3	1
Создание	Специалист по инвестициям (Северная Америка)	С-3	1
Создание	Старший специалист по рискам (начальник подразделения по рыночным рискам)	С-5	1
Создание	Специалист по рискам (непубличный рынок)	С-4	1
Создание	Специалист по рискам (формирование портфеля инвестиций)	С-4	1
Создание	Специалист по рискам (операционные риски и борьба с мошенничеством)	С-3	1
Создание	Специалист по рискам (результаты деятельности и отчетность)	С-3	1

<i>Изменение</i>	<i>Наименование должности</i>	<i>Категория должности</i>	<i>Число должностей</i>
Создание	Специалист по рискам (кредитные риски)	C-3	1
Создание	Административный помощник (риски и контроль за соблюдением требований)	ОО (ПР)	1
Создание	Специалист по информационным системам (системный аналитик)	C-3	1
Итого, новых должностей			12
Преобразование	Специалист по управлению программами	C-4	1
Преобразование	Специалист по информационным системам (руководитель технической поддержки)	C-3	1
Преобразование	Специалист по информационным системам (аналитик рабочих процессов)	C-3	2
Преобразование	Помощник по информационным системам (помощник по технической поддержке)	ОО (ПР)	2
Преобразование	Помощник по управлению программами	ОО (ПР)	1
Преобразование	Специалист по информационным системам (руководитель подразделения по обеспечению устойчивости функционирования)	C-3	1
Преобразование	Младший бухгалтер	C-2	2
Преобразование	Старший помощник по бухгалтерскому учету	ОО (ВР)	1
Итого, преобразование должностей			11
Перевод (из Управления пенсионного обслуживания)	Специалист по информационным системам	C-4	1
Перевод (из Управления пенсионного обслуживания)	Помощник по информационным системам	ОО (ПР)	1
Итого, перевод из других подразделений			2
Всего должностей, чистое изменение			25

Сокращения: ОК — обслуживание клиентов; ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды); ОО (ВР) — категория общего обслуживания (высший разряд), МР — местный разряд.

37. *утверждает также* пересмотренную смету расходов на административное управление Пенсионным фондом на двухгодичный период 2018–2019 годов на сумму в размере 184 916 800 долл. США;

38. *утверждает далее* расходы на 2020 год на общую сумму в чистом выражении в размере 92 899 100 долл. США, подлежащую покрытию непосредственно из средств Фонда;

39. *утверждает* сумму в размере 7 782 200 долл. США, которая представляет собой долю Организации Объединенных Наций в административных расходах Пенсионного фонда на 2020 год и в которой сумма в размере 4 863 900 долл. США представляет собой долю, покрываемую из регулярного бюджета, а остальная сумма в размере 2 918 300 долл. США — долю, покрываемую фондами и программами;

40. *утверждает* сокращение объема ресурсов, выделяемых по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год на покрытие доли Организации Объединенных Наций в административных расходах центрального секретариата Фонда, на сумму в размере 2 306 300 долл. США;

41. *уполномочивает* Правление Пенсионного фонда в дополнение к добровольным взносам в Чрезвычайный фонд на 2020 год выделить сумму, не превышающую 112 500 долл. США;

IX

Ход осуществления проекта организации гибкого использования рабочих мест в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций

ссылаясь на раздел V своей резолюции [67/246](#), раздел III своей резолюции [67/254 A](#) от 12 апреля 2013 года, раздел IV своей резолюции [68/247 B](#), раздел VII своей резолюции [69/274 A](#), раздел XVI своей резолюции [71/272 A](#), раздел XI своей резолюции [72/262 A](#) и раздел VI своей резолюции [73/279 A](#),

рассмотрев доклад Генерального секретаря¹⁹ и соответствующий доклад Консультативного комитета²⁰,

1. *принимает* к сведению доклад Генерального секретаря¹⁹;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета²⁰;
3. *подтверждает*, что стратегии гибкого использования рабочих мест в Организации Объединенных Наций должны быть направлены на повышение общей производительности и эффективности работы Организации, а также на улучшение условий работы сотрудников;
4. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение ее решений и полное соблюдение плана осуществления проекта и при этом удовлетворять потребности сотрудников и обеспечивать благополучие и производительную работу персонала;
5. *ссылается* на пункт 5 раздела XVI своей резолюции [71/272 A](#) и вновь просит о том, чтобы Управление людских ресурсов Секретариата подробно проанализировало влияние эксперимента по организации гибкого использования рабочих мест на производительность и указало надежные показатели качественных и количественных выгод, а также другие факторы повышения общей производительности и благополучия персонала, а также представило информацию по этому вопросу в следующем докладе о ходе осуществления проекта;
6. *ссылается также* на раздел VII своей резолюции [69/274 A](#) и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы при осуществлении стратегий гибкого использования рабочих мест и других возможных изменений материально-технического характера учитывались потребности языковых сотрудников в

¹⁹ [A/74/325](#).

²⁰ [A/74/7/Add.18](#).

целях продолжения обеспечения того, чтобы услуги, предоставляемые государствам-членам, отвечали наивысшим стандартам качества;

7. *просит* Генерального секретаря представить подробную информацию в отношении планирования аренды и расходов на аренду, и в том числе информацию об экономии выделенных на аренду средств за счет расходов на все арендованные здания и площади, которые были освобождены, в контексте его следующего доклада;

8. *просит также* Генерального секретаря продолжать осуществление стратегий гибкого использования рабочих мест в 2020 году в Нью-Йорке на основе полного заполнения этажей максимальным предусмотренным числом сотрудников и представить информацию по этому вопросу на основной части семьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи;

9. *просит далее* Генерального секретаря внимательно следить за ходом оставшихся работ и управлять ими, чтобы обеспечить завершение проекта гибкого использования рабочих мест в третьем квартале 2020 года, и подчеркивает необходимость завершения проекта в срок и без превышения сметы расходов;

10. *ссылается* на пункт 28 доклада Консультативного комитета и постановляет, что в будущие доклады Генерального секретаря следует продолжать включать информацию об удельной стоимости товаров и услуг, закупаемых по категориям строительных работ и модульной мебели;

11. *ссылается также* на пункт 27 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря добиваться дальнейшего повышения эффективности в этой связи и включить в свой следующий доклад подробную информацию и разъяснения в отношении изменений объема расходов на каждый завершённый этаж;

12. *утверждает* сохранение в группе по проекту трех временных должностей (1 должности сотрудника класса С-5, 1 должности сотрудника класса С-4 и 1 должности сотрудника категории общего обслуживания (прочие разряды));

13. *утверждает ассигнования* на покрытие расходов на проект на сумму в размере 6 795 948 долл. США по разделу 29В «Департамент оперативной поддержки» бюджета по программам на 2020 год;

Х

Ход ремонта Дома Африки и строительства новых служебных помещений в комплексе Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе

ссылаясь на свою резолюцию [56/270](#) от 27 марта 2002 года, раздел IX своей резолюции [62/238](#) от 22 декабря 2007 года, раздел I своей резолюции [63/263](#) от 24 декабря 2008 года, свою резолюцию [64/243](#), раздел III своей резолюции [65/259](#), раздел VII своей резолюции [66/247](#), раздел II своей резолюции [67/246](#), раздел III своей резолюции [68/247 A](#), раздел V своей резолюции [69/262](#), раздел IX своей резолюции [70/248 A](#), раздел V своей резолюции [71/272 A](#), раздел XII своей резолюции [72/262 A](#) и раздел VIII своей резолюции [73/279 A](#),

рассмотрев доклад Генерального секретаря²¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета²²,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря²¹;

²¹ [A/74/328](#).

²² [A/74/7/Add.19](#).

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета²²;

3. *выражает* признательность правительству Эфиопии как принимающей страны за его постоянное содействие в строительстве дополнительных служебных помещений и ремонте Дома Африки, включая залы заседаний, в комплексе Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе;

4. *приветствует* сдачу-приемку работ по строительству новых служебных помещений (здание «Замбези») и соответствующих вспомогательных работ и рекомендует Генеральному секретарю продолжать взаимодействие с принимающей страной в целях сохранения окружающей среды, в том числе в целях озеленения территории комплекса и общественных мест неподалеку от него;

5. *высоко ценит* финансовые взносы правительства Мали, взносы правительства Эфиопии в натуральной форме и обязательства, взятые на себя правительством Швейцарии, и вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой и далее вести работу по привлечению добровольных денежных взносов и взносов в натуральной форме государств-членов при полном соблюдении всех соответствующих положений и правил Организации и представить подробную информацию по этому вопросу в контексте следующего доклада о ходе работы;

6. *рекомендует* Генеральному секретарю и далее использовать в соответствующих случаях местные знания, материалы, технологии и потенциал на всех этапах осуществления проектов по строительству и ремонту в комплексе Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе;

7. *просит* Генерального секретаря прилагать дополнительные усилия для повышения осведомленности во всем мире об историческом Доме Африки и африканском наследии, которое он представляет, и развивать партнерские отношения с региональными и международными учебными заведениями и научно-исследовательскими учреждениями, включая университеты и музеи, специализирующиеся на истории и культуре Африки;

8. *с признательностью отмечает*, что Генеральный секретарь по-прежнему преисполнен решимости обеспечить сохранение исторической и архитектурной целостности Дома Африки, и обращает особое внимание на необходимость продолжать взаимодействие с основными заинтересованными сторонами, включая правительство принимающей страны, Африканский союз и Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, для обеспечения гарантий выполнения задачи сохранения наследия;

9. *просит* Генерального секретаря представить всестороннюю оценку возможного количества посетителей Дома Африки и его центра для посетителей после ремонта за год и предложить различные варианты допуска посетителей с различным уровнем дохода, включая предоставление права бесплатного посещения детям, учащимся и лицам старше 65 лет, а также более четкую стратегию ведения информационно-просветительской работы после завершения ремонта Дома Африки и его центра для посетителей и представить свои выводы в своем следующем докладе о ходе работы;

10. *подчеркивает* важность надлежащего руководства, эффективного надзора, транспарентности и подотчетности в деятельности по управлению проектом для обеспечения достижения целей проекта без превышения утвержденного бюджета и в установленные сроки;

11. *особо отмечает* необходимость того, чтобы Управление служб внутреннего надзора продолжало в надлежащем порядке осуществлять надзор за ремонтом Дома Африки и представляло и далее информацию о ключевых выводах;

12. *особо отмечает*, что Службе политики глобального управления активами следует продолжать активно заниматься осуществлением надзора за данным проектом в целях обеспечения централизованного контроля за капитальными проектами, включая управление рисками и учет накопленного опыта, и рекомендует Генеральному секретарю продолжать взаимодействовать с Комитетом заинтересованных сторон, Консультативным советом и принимающей страной в целях повышения координации усилий, предпринимаемых в рамках осуществления данного проекта;

13. *вновь обращается* к Генеральному секретарю с просьбой представить Генеральной Ассамблее на основной части ее семьдесят пятой сессии доклад о ходе осуществления проектов по строительству и ремонту конференционных помещений, в том числе Дома Африки и его центра для посетителей, с указанием, в частности, расходов на проект и его общей стоимости;

14. *просит* Генерального секретаря продолжать взаимодействовать с принимающей страной и представить в своем следующем докладе о ходе работы обновленную информацию о строительстве автостоянки на участке земли, предоставленном правительством Эфиопии;

15. *подтверждает* свою обращенную к Генеральному секретарю просьбу продолжать принимать надлежащие меры по уменьшению потенциальных рисков и внимательно следить за осуществлением проекта по ремонту Дома Африки во избежание любых дальнейших задержек;

16. *вновь обращается* к Генеральному секретарю с просьбой представить обновленную информацию об управлении основными рисками и принятии соответствующих мер по их уменьшению в целях соблюдения утвержденных сроков осуществления проекта и во избежание перерасхода средств и обеспечить осуществление проекта, не выходя за рамки объема работ, бюджета и сроков, утвержденных Генеральной Ассамблеей, и просит представить обновленную информацию в контексте его следующего доклада о ходе работы;

17. *ссылается* на пункт 21 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря включить в его следующий доклад о ходе работы подробную информацию о мерах по эффективному использованию возобновляемых источников энергии, очистке сточных вод, утилизации твердых отходов и управлению водными ресурсами, предлагаемых на основе надлежащего учета передовых методов и опыта, накопленного в ходе осуществления других строительных проектов Организации Объединенных Наций;

18. *приветствует* шаги, предпринятые Генеральным секретарем для обеспечения соответствия Дома Африки и его центра для посетителей надлежащим строительным нормам и стандартам, а также передовой практике учета интересов инвалидов;

19. *утверждает* ассигнования на осуществление проекта в 2020 году по предлагаемому бюджету по программам на 2020 год на сумму в размере 8 434 100 долл. США, включая сумму в размере 752 000 долл. США по разделу 18 «Экономическое и социальное развитие в Африке», сумму в размере 7 577 100 долл. США по разделу 33 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений» и сумму в размере 105 000 долл. США по разделу 34 «Охрана и безопасность», которые подлежат покрытию за счет средств резервного фонда;

XI

Ход работ по ремонту Северного здания в комплексе Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна в Сантьяго

ссылаясь на раздел VII своей резолюции [69/274 А](#), раздел VI своей резолюции [70/248 В](#) от 1 апреля 2016 года, раздел V своей резолюции [72/262 А](#) и раздел X своей резолюции [73/279 А](#),

рассмотрев доклад Генерального секретаря²³ и соответствующий доклад Консультативного комитета²⁴,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря²³;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета²⁴;
3. *отмечает* важную роль принимающих стран в содействии эксплуатации и строительству объектов Организации Объединенных Наций и подчеркивает значение осуществления дальнейшего сотрудничества с принимающими странами в этой связи;
4. *выражает признательность* правительству Чили как принимающей страны за его неустанные усилия по оказанию поддержки и содействия Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна в ее работе;
5. *ссылается* на пункт 4 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря и далее инициативно вести работу по привлечению добровольных денежных взносов и взносов в натуральной форме среди государств-членов при полном соблюдении всех соответствующих положений и правил Организации и представить подробную информацию по этому вопросу в своем следующем докладе о ходе работы;
6. *подчеркивает* важность надлежащего руководства, эффективного надзора, транспарентности и подотчетности в деятельности по управлению проектом для обеспечения достижения его целей без выхода за рамки объема работ, бюджета и сроков, утвержденных Генеральной Ассамблеей;
7. *особо отмечает*, что Службе по регулированию вопросов управления имуществом в мировом масштабе следует продолжать активно заниматься осуществлением надзора за данным проектом в целях обеспечения централизованного контроля за капитальными проектами, включая управление рисками и учет накопленного опыта;
8. *ссылается* на пункты 8 и 10 доклада Консультативного комитета, просит Генерального секретаря внимательно отслеживать все связанные с проектом риски и заботиться об их смягчении и принимать все необходимые меры для обеспечения осуществления проекта без выхода за рамки объема работ, бюджета и сроков, утвержденных Генеральной Ассамблеей, и просит далее Генерального секретаря представить в его следующем докладе о ходе осуществления проекта информацию о принятых мерах по управлению рисками и по их смягчению;
9. *приветствует* усилия по выполнению планов очистки сточных вод для повторного использования и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее информацию о достигнутых результатах в своем следующем докладе;
10. *ссылается* на пункт 21 доклада Консультативного комитета, приветствует запланированный ремонт Северного здания в комплексе Экономической

²³ [A/74/330](#).

²⁴ [A/74/7/Add.11](#).

комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна, в результате которого оно станет устойчивым и энергосберегающим зданием с совокупным годовым объемом энергопотребления, не превышающим объем энергии, вырабатываемой расположенной в здании фотоэлектрической установкой;

11. *ссылается также* на пункты 14 и 16 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря представлять в его будущих докладах о ремонте Северного здания в комплексе Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна более подробную информацию о планируемых мерах по обеспечению сейсмостойкости;

12. *вновь просит* Генерального секретаря принять меры к тому, чтобы в результате осуществления проекта был выполнен ремонт, отвечающий соответствующим строительным нормам и стандартам, в том числе относящимся к созданию доступной среды, установке необходимого оборудования и обеспечению безопасности на рабочем месте для людей с ограниченными возможностями здоровья;

13. *просит* Генерального секретаря ежегодно проводить обзор функций координатора проекта и объема средств по проекту, приходящихся на эту должность (С-3), финансируемую совместно Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна и Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби, и представить в этой связи подробную информацию в своем следующем докладе;

14. *ассигнует* на осуществление проекта в 2020 году сумму в размере 389 100 долл. США, включая сумму в размере 285 800 долл. США по разделу 21 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год и сумму в размере 103 300 долл. США по разделу 33 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений» того же бюджета;

ХП

Проект повышения сейсмостойкости зданий и замены отслужившего свой срок оборудования в штаб-квартире Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в Бангкоке

ссылаясь на раздел XII своей резолюции [70/248 A](#), раздел IV своей резолюции [71/272 A](#), раздел XIII своей резолюции [72/262 A](#) и раздел VII своей резолюции [73/279 A](#),

рассмотрев доклад Генерального секретаря²⁵ и соответствующий доклад Консультативного комитета²⁶,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря²⁵;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета²⁶;
3. *приветствует* неустанные усилия правительства Таиланда как принимающей страны по оказанию содействия работе Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в Бангкоке;
4. *приветствует также* позитивные шаги, предпринятые в целях взаимодействия с принимающей страной, и рекомендует Экономической и

²⁵ [A/74/317](#).

²⁶ [A/74/7/Add.8](#).

социальной комиссии для Азии и Тихого океана продолжить обсуждение вопросов сотрудничества с принимающей страной в этой связи;

5. *рекомендует* Генеральному секретарю и далее прилагать усилия к привлечению в надлежащих случаях местных специалистов, технологий и потенциала на всех этапах осуществления проекта строительства;

6. *ссылается* на пункт 20 доклада Консультативного комитета и приветствует шаги, предпринимаемые Генеральным секретарем с целью обеспечить, чтобы здание Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана соответствовало передовой практике и отвечало требованиям соответствующих строительных стандартов, относящимся к созданию надлежащих условий для людей с ограниченными возможностями здоровья;

7. *подчеркивает* важность надлежащего руководства, эффективного надзора, транспарентности и подотчетности в деятельности по управлению проектом для обеспечения своевременного достижения целей проекта без превышения установленного бюджета;

8. *особо отмечает*, что Службе по регулированию вопросов управления имуществом в мировом масштабе следует продолжать активно заниматься осуществлением надзора за данным проектом в целях обеспечения централизованного контроля за капитальными проектами, включая управление рисками и учет накопленного опыта;

9. *просит* Генерального секретаря продолжать учитывать накопленный опыт и передовые методы осуществления проектов строительства и ремонта в прошлом и, в частности, использовать опыт и знания, приобретенные в ходе реализации других капитальных проектов;

10. *ссылается* на пункт 9 раздела VII своей резолюции [73/279 A](#) и подтверждает, что неиспользованные резервные средства должны переноситься на последующие годы и что все остающиеся суммы неиспользованных резервных средств должны быть возвращены государствам-членам по завершении проекта в 2023 году;

11. *ссылается также* на пункт 21 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря заблаговременно принимать меры по управлению выявленными рисками, связанными с проектом, и заботиться о смягчении таких рисков для обеспечения успешного осуществления проекта без выхода за рамки объема работ, бюджета и сроков, утвержденных Генеральной Ассамблеей, и представить обновленную информацию о принятых соответствующих мерах в своем следующем докладе;

12. *ссылается далее* на пункт 22 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря продолжать принимать меры по обеспечению выполнения рекомендаций Управления служб внутреннего надзора;

13. *вновь просит* Генерального секретаря и далее инициативно вести работу по привлечению добровольных денежных взносов и взносов в натуральной форме среди государств-членов при полном соблюдении всех соответствующих правил и положений Организации и представить подробную информацию по этому вопросу в следующем докладе о ходе работы;

14. *утверждает* создание с 1 января 2020 года в штате сотрудников по проекту трех временных должностей — 1 должности сотрудника проекта по вопросам безопасности (местный разряд), 1 должности помощника по информационным технологиям (местный разряд) и 1 должности специалиста по безопасности (местный разряд), — которые будут финансироваться по разделу 19

«Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год;

15. *ассигнует* на осуществление проекта в 2020 году сумму в размере 6 410 700 долл. США, включая сумму в размере 907 200 долл. США по разделу 19 «Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год и сумму в размере 5 503 500 долл. США по разделу 33 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений» того же бюджета, которая подлежит покрытию за счет средств резервного фонда;

XIII

Ход работ по замене офисных корпусов А–J в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби

ссылаясь на раздел XIV своей резолюции [72/262 А](#) и раздел IX своей резолюции [73/279 А](#),

рассмотрев доклад Генерального секретаря²⁷ и соответствующий доклад Консультативного комитета²⁸,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря²⁷;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета²⁸;
3. *отмечает* важную роль принимающей страны в содействии эксплуатации и строительству объектов Организации Объединенных Наций в Найроби и подчеркивает значение осуществления дальнейшего сотрудничества с принимающей страной в этой связи;
4. *выражает признательность* принимающей стране за неизменную поддержку, которую она оказывает Отделению Организации Объединенных Наций в Найроби, и выражает надежду на то, что Генеральный секретарь будет и далее взаимодействовать в надлежащем порядке с принимающей страной, как это имело место при реализации других проектов строительства в комплексе Отделения;
5. *рекомендует* Генеральному секретарю и далее прилагать усилия к привлечению в надлежащих случаях местных специалистов, технологий, материалов и потенциала, в частности, к использованию материалов, имеющихся и/или производимых на месте, на всех этапах осуществления замены офисных корпусов А–J в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби;
6. *вновь просит* Генерального секретаря и далее инициативно вести работу по привлечению добровольных денежных взносов и взносов в натуральной форме среди государств-членов при полном соблюдении всех соответствующих правил и положений Организации и представить подробную информацию по этому вопросу в своем следующем докладе о ходе работы;
7. *подчеркивает* важность надлежащего руководства, эффективного надзора, транспарентности и подотчетности в деятельности по управлению проектом для обеспечения достижения целей проекта без превышения утвержденного бюджета и в установленные сроки;
8. *особо отмечает*, что Службе по регулированию вопросов управления имуществом в мировом масштабе следует продолжать активно заниматься

²⁷ [A/74/343](#).

²⁸ [A/74/7/Add.15](#).

осуществлением надзора за данным проектом в целях обеспечения централизованного контроля за капитальными проектами, включая управление рисками и учет накопленного опыта;

9. *просит* Генерального секретаря, действуя через Службу по регулированию вопросов управления имуществом в мировом масштабе, учесть при планировании, проектировании и осуществлении предлагаемой замены офисных корпусов А–J накопленный опыт и передовые методы осуществления аналогичных проектов строительства и ремонта в прошлом;

10. *рекомендует* Генеральному секретарю продолжать прилагать все усилия к осуществлению мер по недопущению нарушений графика реализации проекта и заботиться о смягчении потенциальных последствий таких нарушений для стоимости проекта и сроков его завершения;

11. *ссылается* на пункт 10 раздела IX своей резолюции [73/279 A](#) и вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой представить обновленное предложение, включая уточненную информацию о полном объеме, максимальных общих расходах и стратегии осуществления;

12. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы проектирование, строительство и ремонт объектов Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби осуществлялись в соответствии с передовой практикой и требованиями строительных норм и стандартов, относящимися к созданию надлежащих условий для людей с ограниченными возможностями здоровья;

13. *ссылается* на пункт 23 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы при проектировании и строительстве офисных корпусов А–J в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби были учтены намеченные меры по повышению эффективности использования энергии из возобновляемых источников, вопросы очистки сточных вод для повторного использования, удаления твердых отходов и рационального водопользования, а также опыт, накопленный в ходе реализации других строительных проектов;

14. *ассигнует* сумму в размере 10 490 100 долл. США, включая 1 095 400 долл. США по разделу 29G «Административное обслуживание, Найроби», 9 169 600 долл. США по разделу 33 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений» и 225 100 долл. США по разделу 34 «Охрана и безопасность» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год;

XIV

Решение проблемы ухудшения состояния и ограниченности возможностей конференционных помещений в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби

ссылаясь на свою резолюцию [73/270](#) от 22 декабря 2018 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря²⁹ и соответствующий доклад Консультативного комитета³⁰,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря²⁹;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета³⁰;

²⁹ [A/74/471](#).

³⁰ [A/74/7/Add.22](#).

3. *ссылается* на пункт 23 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря провести оценку существующих потребностей и рассмотреть возможные меры по обеспечению максимальной результативности и эффективности затрат с учетом будущих потребностей конференционных помещений в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби и представить в этой связи доклад Генеральной Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии;

4. *ассигнует* сумму в размере 470 000 долл. США по разделу 29G «Административное обслуживание, Найроби» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год, которая подлежит покрытию за счет средств резервного фонда;

XV

Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Советом по правам человека на его сороковой, сорок первой и сорок второй сессиях

рассмотрев доклад Генерального секретаря³¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета³²,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря³¹;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета³²;

3. *утверждает* учреждение с 1 января 2020 года 18 штатных должностей, подлежащих финансированию по разделу 24 «Права человека» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год, включая 6 должностей, сотрудники на которых будут оказывать поддержку в осуществлении деятельности, утвержденной Советом по правам человека в его резолюциях 40/13 от 22 марта 2019 года, 42/20 и 42/22 от 26 сентября 2019 года и 42/23 от 27 сентября 2019 года, и 12 должностей для укомплектования штата странового отделения в Судане, создаваемого в соответствии с резолюцией 42/35 от 27 сентября 2019 года;

4. *ассигнует* по предлагаемому бюджету по программам на 2020 год дополнительную сумму в размере 20 198 300 долл. США, включая сумму в размере 1 701 200 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление», сумму в размере 18 488 700 долл. США по разделу 24 «Права человека» и сумму в размере 8400 долл. США по разделу 29E «Административное обслуживание, Женева»;

5. *ассигнует также* сумму в размере 866 000 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год, которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала» того же бюджета;

³¹ A/74/529.

³² A/74/7/Add.26.

XVI**Пересмотренная смета по разделу 27 «Гуманитарная помощь» и по разделу 36 «Налогообложение персонала» бюджета по программам на 2020 год для Канцелярии Координатора Организации Объединенных Наций по мерам реагирования на чрезвычайную ситуацию в связи с лихорадкой Эбола**

рассмотрев доклад Генерального секретаря³³ и соответствующий доклад Консультативного комитета³⁴,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря³³;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета³⁴, с учетом положений настоящей резолюции;
3. *ссылается* на пункт 6 доклада Консультативного комитета и приветствует разработку стратегии «выхода на нулевой уровень», направленной на решение проблемы непредсказуемости вспышек лихорадки Эбола в регионе;
4. *принимает к сведению* пункты 17 и 20 доклада Консультативного комитета;
5. *ассигнует* для Канцелярии Координатора Организации Объединенных Наций по мерам реагирования на чрезвычайную ситуацию в связи с лихорадкой Эбола на период с 1 января по 30 июня 2020 года дополнительную сумму в размере 6 325 500 долл. США по разделу 27 «Гуманитарная помощь» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год, которая подлежит покрытию за счет средств резервного фонда;
6. *ассигнует также* сумму в размере 351 200 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год, которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала» того же бюджета;

XVII**Проект внедрения системы общеорганизационного планирования ресурсов «Умоджа»**

ссылаясь на раздел II своей резолюции [60/283](#) от 7 июля 2006 года, раздел II своей резолюции [63/262](#) от 24 декабря 2008 года, свою резолюцию [64/243](#), раздел II.A своей резолюции [65/259](#), свою резолюцию [66/246](#) от 24 декабря 2011 года, раздел III своей резолюции [66/263](#) от 21 июня 2012 года, раздел III своей резолюции [67/246](#), свою резолюцию [68/246](#) от 27 декабря 2013 года, разделы IV и VI своей резолюции [69/274 A](#), раздел XVII своей резолюции [70/248 A](#), раздел XIV своей резолюции [71/272 A](#), раздел XXI своей резолюции [72/262 A](#) и раздел XVII своей резолюции [73/279 A](#),

рассмотрев одиннадцатый доклад Генерального секретаря о ходе осуществления проекта внедрения системы общеорганизационного планирования ресурсов³⁵, записку Генерального секретаря, сопровождающую восьмой ежегодный доклад Комиссии ревизоров о ходе работы по внедрению системы

³³ [A/74/544](#).

³⁴ [A/74/7/Add.27](#).

³⁵ [A/74/478](#).

общеорганизационного планирования ресурсов Организации Объединенных Наций³⁶, и соответствующий доклад Консультативного комитета³⁷,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря³⁵ и записку Генерального секретаря³⁶;
2. *принимает к сведению также* заключения, изложенные в докладе Комиссии ревизоров³⁶, и одобряет содержащиеся в нем рекомендации;
3. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета³⁷;
4. *утверждает* потребности в ресурсах для завершения проекта в 2020 году в объеме 34 316 700 долл. США;

Бюджет по программам

5. *утверждает* по компоненту 1 «Проект общеорганизационного планирования ресурсов» раздела 29А «Департамент по стратегии, политике и контролю в области управления» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год сумму в размере 3 237 400 долл. США, представляющую собой дополнительную долю в расходах по проекту «Умоджа», покрываемую из регулярного бюджета;

Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира

6. *отмечает*, что в последующую смету потребностей в ресурсах по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года будут включены потребности в ресурсах в объеме 13 381 300 долл. США;

Внебюджетные ресурсы

7. *отмечает*, что в 2020 финансовом году потребности в ресурсах в объеме 4 964 000 долл. США будут удовлетворяться за счет внебюджетных средств.

XVIII

Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности

рассмотрев доклады Генерального секретаря³⁸ и соответствующие доклады Консультативного комитета³⁹,

1. *принимает к сведению* доклады Генерального секретаря³⁸;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладах Консультативного комитета³⁹, с учетом положений настоящей резолюции;
3. *заявляет* о том, что специальные политические миссии играют важную роль в поддержании международного мира и безопасности;

³⁶ A/74/153.

³⁷ A/74/7/Add.17.

³⁸ A/74/6 (Sect. 3)/Add.1, A/74/6 (Sect. 3)/Add.2, A/74/6 (Sect. 3)/Add.3, A/74/6 (Sect. 3)/Add.4, A/74/6 (Sect. 3)/Add.5, A/74/6 (Sect. 3)/Add.5/Corr.1, A/74/6 (Sect. 3)/Add.6, A/74/6 (Sect. 3)/Add.6/Corr.1, A/74/6 (Sect. 3)/Add.7 и A/74/6 (Sect. 3)/Add.8.

³⁹ A/74/7, A/74/7Add.1, A/74/7Add.2, A/74/7Add.3, A/74/7Add.4, A/74/7Add.5, A/74/7Add.6, A/74/7Add.7, A/74/7/Add.23 и A/74/7/Add.24.

4. *выражает озабоченность* в связи с запаздыванием рассмотрения бюджетов специальных политических миссий, особенно в контексте одногодичного бюджета, и подтверждает важность того, чтобы Консультативный комитет рассматривал бюджеты специальных политических миссий заблаговременно, с тем чтобы Генеральная Ассамблея располагала достаточным временем, необходимым для принятия взвешенных решений;

5. *ссылается* на пункт 9 доклада Консультативного комитета⁴⁰ и вновь просит Генерального секретаря в будущем представлять предлагаемые бюджеты специальных политических миссий не позднее последней недели октября;

6. *подчеркивает*, что финансирование служит основой и важным элементом, на которые опирается управление в Организации Объединенных Наций;

7. *отмечает*, что в соответствии со своей резолюцией 72/266 А от 24 декабря 2017 года Ассамблея утвердила более ранние сроки представления предлагаемых бюджетов специальных политических миссий для обеспечения их увязки с остальным предлагаемым одногодичным бюджетом по программам, отмечает также, что с учетом этого изменения пакет ассигнований на специальные политические миссии в рамках двухгодичного бюджета по программам был упразднен в связи с переходом на одногодичный бюджетный цикл, и отмечает далее, что потребности конкретных миссий в ресурсах были включены в качестве специального компонента в добавлениях 1–6 к разделу 3 «Политические вопросы» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год;

8. *подчеркивает* важность создания комплексной системы управления служебной деятельностью и просит Генерального секретаря разработать качественные и количественные показатели, которые помогут миссиям оценивать прогресс в осуществлении мандатов, и включить информацию по этому вопросу в его следующий доклад;

9. *просит* Генерального секретаря продолжать прилагать усилия к тому, чтобы содействовать замене должностей международных сотрудников должностями национального персонала в надлежащих случаях, а также к наращиванию потенциала местных компонентов миссий, и представлять доклады по этому вопросу в контексте будущих бюджетов;

10. *просит также* Генерального секретаря оперативно завершить процесс заполнения тех должностей, в отношении которых в настоящее время действуют специальные должностные надбавки, и представить информацию о временных назначениях на должности с выплатой специальных должностных надбавок, в том числе о сроках таких назначений и о положении дел с наймом сотрудников на такие должности, в контексте предложений по бюджету специальных политических миссий на 2020 год;

11. *напоминает* о поставленном ею условии, что использование внешних консультантов должно быть сведено к абсолютному минимуму и что Организации следует использовать собственный потенциал для осуществления основных видов деятельности или выполнения функций, потребность в которых регулярно возникает на протяжении длительного срока;

12. *ссылается также* на пункт 39 доклада Консультативного комитета⁴⁰ и просит Генерального секретаря представлять в контексте будущих предлагаемых бюджетов по программам информацию об уровне ассигнований на приобретение миссиями автотранспортных средств и информационно-технического оборудования, включая четкое обоснование увеличения таких ассигнований;

⁴⁰ A/74/7/Add.1.

13. *ссылается далее* на пункт 41 доклада Консультативного комитета⁴⁰ и призывает Генерального секретаря заботиться о совершенствовании механизмов совместного несения расходов с целью обеспечить наиболее эффективное использование ресурсов;

14. *просит* Генерального секретаря в следующем бюджете кратко обосновать ассигнования на покрытие расходов на поездки, связанных с содействием осуществлению резолюции [2231 \(2015\)](#) Совета Безопасности от 20 июля 2015 года, и увязать эти ассигнования с указанными расходами, а также представить информацию о роли Секретариата в подготовке докладов по этой резолюции в соответствии с предписаниями Совета;

15. *подтверждает свою готовность* рассмотреть вопрос о проведении пересмотра механизмов финансирования и поддержки специальных политических миссий и рекомендации Консультативного комитета и выражает свою готовность рассмотреть этот вопрос в целях принятия решения, не предопределяя результаты этого пересмотра, на основной части своей семьдесят пятой сессии;

Тематическая группа III: региональные отделения, отделения по поддержке политических процессов и другие миссии

Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля

16. *ссылается* на пункт 28 раздела XIV своей резолюции [73/279 A](#) и постановляет сохранить 1 должность помощника по бюджетно-финансовым вопросам (местный разряд) в качестве должности временного персонала общего назначения до 31 декабря 2020 года;

17. *постановляет* дополнительно сократить объем ресурсов на 77 100 долл. США;

Объединенное отделение Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау

18. *постановляет* дополнительно сократить объем ресурсов на 700 000 долл. США;

Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Сомали

19. *принимает к сведению* пункт 19 доклада Консультативного комитета⁴¹ и постановляет создать 1 должность специалиста по выборам (С-4) в Нью-Йорке в Департаменте по политическим вопросам и вопросам миростроительства;

20. *постановляет* дополнительно сократить объем ресурсов на 1 176 100 долл. США;

Группа Организации Объединенных Наций по оказанию поддержки Смешанной камеруно-нигерийской комиссии

21. *постановляет* дополнительно сократить объем ресурсов на 43 000 долл. США;

⁴¹ [A/74/7/Add.4](#).

Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки

22. *постановляет* дополнительно сократить объем ресурсов на 42 300 долл. США;

Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии

23. *постановляет* учредить 1 должность специалиста по контролю за исполнением контрактов (категория национальных сотрудников-специалистов);

24. *постановляет также* дополнительно сократить объем ресурсов на 35 300 долл. США;

Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Колумбии

25. *постановляет* дополнительно сократить объем ресурсов на 123 800 долл. США;

Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану

26. *постановляет* дополнительно сократить объем ресурсов на 430 800 долл. США;

Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде

27. *постановляет* дополнительно сократить объем ресурсов на 794 000 долл. США;

Объединенное представительство Организации Объединенных Наций в Гаити

28. *принимает к сведению* просьбу Генерального секретаря и *постановляет* учредить должность главного сотрудника по правам человека (Д-1) в качестве должности временного персонала общего назначения;

29. *постановляет* дополнительно сократить объем ресурсов на 177 600 долл. США;

30. *утверждает* бюджеты в объеме 710 210 400 долл. США для 39 сохраняемых специальных политических миссий, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности, и сумму в размере 1 424 400 долл. США, представляющую собой долю специальных политических миссий в бюджете Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда, на 2020 год, из которой сумма в размере 639 877 900 долл. США проходит по разделу 3 «Политические вопросы» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год;

31. *постановляет* в соответствии с процедурами, предусмотренными в пункте 11 приложения I к резолюции 41/213 от 19 декабря 1986 года, ассигновать дополнительные средства в объеме 71 756 900 долл. США по разделу 3 «Политические вопросы» бюджета по программам на 2020 год для Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде и Объединенного представительства Организации Объединенных Наций в Гаити;

32. *постановляет также* ассигновать соответствующую долю средств от налогообложения персонала в объеме 2 768 400 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год, которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1

сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала» того же бюджета;

XIX

Валовой совместно финансируемый бюджет Объединенной инспекционной группы

утверждает валовой бюджет Объединенной инспекционной группы на 2020 год в объеме 7 049 000 долл. США;

XX

Валовой совместно финансируемый бюджет Комиссии по международной гражданской службе

утверждает валовой бюджет Комиссии по международной гражданской службе на 2020 год в объеме 9 729 700 долл. США;

XXI

Валовой совместно финансируемый бюджет Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций

принимает к сведению валовой бюджет Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций на 2020 год в объеме 3 192 200 долл. США;

XXII

Валовой совместно финансируемый бюджет Департамента по вопросам охраны и безопасности

утверждает валовой совместно финансируемый бюджет Департамента по вопросам охраны и безопасности Секретариата на 2020 год в объеме 139 658 100 долл. США в следующей разбивке:

а) на деятельность по обеспечению безопасности на местах: 124 169 400 долл. США;

б) на услуги по обеспечению безопасности и охраны в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене: 15 488 700 долл. США;

XXIII

Последствия изменений обменных курсов и темпов инфляции

рассмотрев доклад Генерального секретаря о смете, пересмотренной с учетом последствий изменений обменных курсов и темпов инфляции⁴², и соответствующий доклад Консультативного комитета⁴³,

принимает к сведению смету, пересмотренную в результате пересчета для учета изменений обменных курсов и темпов инфляции;

XXIV

Резервный фонд

отмечает, что остаток средств в резервном фонде составляет 8200 долл. США.

⁴² A/74/585.

⁴³ A/74/7/Add.31.